

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 empreintesxm@orange.fr le97150.fr f le97150
redaction@le97150.fr



IMPÔTS ET TAXES : CE QUI CHANGE EN 2025



page 02

Sasha Bique :
ses rêves
d'avenir

page 06

**Inauguration
du Living Museum**

page 07

**Parades
et marchés
de Noël**

pages 19 & 20



FERMETURE DU 24 DÉCEMBRE 2024 AU 1^{ER} JANVIER 2025

Mission Locale Annexe Evelynna Halley à Marigot | lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 15h00 | Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr

Impôts et taxes : ce qui change en 2025

Lors du conseil territorial d'hier le premier point à l'ordre du jour était la présentation des taux, tarifs et barèmes des principales impositions et taxes à Saint-Martin pour l'année 2025. Dans un contexte de restriction budgétaire, la Collectivité souhaite tendre progressivement vers une meilleure équité fiscale.

Globalement peu de changements sont envisagés pour 2025. L'augmentation la plus notable concerne la taxe sur les ordures ménagères. Les tranches d'imposition sur le revenu sont ajustées en fonction de l'inflation, mais les taux ne seront pas modifiés, et les autres taxes comme la TGCA (4%), la taxe foncière, la contribution des patentes, les droits de licence, restent inchangées.

HAUSSE DE LA TAXE SUR LES ORDURES MÉNAGÈRES

La Collectivité a procédé à une première analyse, qui reste à affiner, et qui met en évidence le besoin de générer des recettes sur le poste de gestion des déchets. Le coût s'est en effet élevé à 8,4 M€ en 2023. Avec un taux fixé à 14,70%, inchangé depuis 2011, la taxe de gestion des ordures ménagères a généré cette même année 4,5 M€ de recettes, soit seulement un peu plus de la moitié.

En 2025, le taux appliqué sera donc relevé à 20,61%, ce qui permettra à la Collectivité d'encaisser 2M€ de recettes supplémentaires. Avec un taux cumulé (TF+TGOM) de 67,91%, la Collectivité reste encore en-dessous de la moyenne constatée dans les DOM (69,8%). Toutefois, Jules Charville a fait remarquer que la fréquence des ramassages dans les quartiers, notamment Sandy Ground, était à la baisse, sou-

lignant l'importance au regard de la hausse de proposer un service à la hauteur. En effet, le prestataire en charge de la collecte de Sandy Ground a eu des véhicules en panne à plusieurs reprises. Cependant, les contrôles des prestations par les agents de la Collectivité ont été renforcés cette année, et des pénalités sont appliquées en cas de carence des services commandés. La taxe sur les ordures ménagères est adossée à la taxe foncière, soit imputée principalement aux propriétaires, ce qui n'est pas forcément équitable a commenté Alain Richardson. La réflexion va donc se poursuivre en 2025 sur ces taxes. La valeur locative des biens, en fonction de leur situation géographique, est un point qui devra être également abordé, mais cela est un chantier de longue haleine a précisé le vice-président.

IMPÔTS : INDEXATION SUR L'INFLATION

Comme au niveau national, le barème de l'impôt sur le revenu est revu chaque année en fonction de l'inflation. Les tranches d'imposition seront donc relevées. Cette mesure d'ajustement à l'inflation vise à maintenir le pouvoir d'achat des contribuables, notamment celui des personnes percevant les plus bas revenus. Les taux de taxation ne changent pas, seul le taux d'inflation évolue.

Seront exonérés d'impôts les personnes perce-



vant des revenus inférieurs ou égaux à 7236€ (taux d'inflation appliqué 3%). Un taux de 5,50% sera appliqué au-delà de cette somme et jusqu'à 14 364€ de revenus (inflation 2,50%). Il sera de 14% pour les tranches de revenus compris entre 14 364 € et 31 745 € (inflation 2%) et de 30% pour les revenus jusqu'à 85 286 € et de 41% au-delà. Les revenus les plus hauts ne se voient pas appliquer le taux d'inflation.

L'opposition, réfractaire à l'augmentation des taxes pour les citoyens, a suggéré lors des débats

d'augmenter les taxes indirectes, dont celles payées par les visiteurs.

Les mesures citées ont été adoptées par les élus de la majorité, la Team Gibbs a voté contre, Mélissa Rembotte-Nicolas s'est abstenue tout comme Angéline Laurence et Jules Charville. Ce dernier, au vu du contexte a souligné que « l'important est surtout de faire baisser les dépenses ». Alain Richardson s'est voulu rassurant indiquant que les dépenses seront en effet revues à la baisse. A suivre...

A.B



LA PERLE DE SAINT MARTIN

Paisible, ensoleillée et sophistiquée, Saint-Martin est l'une des destinations les plus recherchées des Caraïbes. C'est ici, dans un endroit isolé en bord de mer, que vous trouverez La Samanna, un hôtel Belmond.

Le glamour des îles des Caraïbes se mêle à l'esprit cosmopolite sur le sable blanc de Baie Longue. Des cottages, suites et villas élégants et spacieux encadrent la vue paradisiaque sur la mer des Caraïbes. Les jardins tropicaux luxuriants regorgent d'oiseaux et de fleurs exotiques.

Ce Nouvel An, La Samanna vous invite à vivre la magie des fêtes. Pour le Réveillon, un dîner gastronomique exclusif accompagné d'un somptueux buffet vous attendent à Corail, célébrant l'année à venir avec raffinement. Du 24 décembre au 5 janvier, La Cave accueille Chef Alessandro Cozzolino, de la Villa San Michele à Florence, pour une expérience culinaire unique avec des accords mets et vins d'exception. Un voyage gustatif incontournable pour les amateurs de grande cuisine. Plus qu'une destination, La Samanna est un lieu où chaque moment devient un souvenir précieux à partager.

Ce lieu paradisiaque est facilement accessible en voiture depuis l'aéroport international

Pour plus d'information, merci de contacter : reservations.las@belmond.com ou +1 800 957 6128.



LE PETIT Casino

vous prépare un Noël qui va enchanter vos papilles !

Foie gras
Saumon fumé ficelle
Caviar oscietre, baeri
Burrata (Truffe - Fumée)
Champignons frais (girolles et potobello)
Tomate cerise Rabelais
Bûlots, Crevette, Moules
Terrine (médailillon de foie gras - Jambon ibérique aux truffes - pintade aux morilles)
Pâté croûte (Saumon et mousseline de poisson Morilles et champignons - Richelieu)
Beurre (Truffe, échalotes et estragon, citron et poivre vert)
Sélection spéciale de fromages à la coupe

Merry Christmas

A commander de préférence

Huître Fine de claire N°2 et N°3 et Bouzigue N°2

OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
7/1/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
7/1/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53
f PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

LE PETIT GOURMET PHILIPSBURG
7/1/7 DE 8H30 À 19H30 BOARDWALK PHILIPSBURG

Parfait



DAS Tête 1,24 W/kg
DAS Corps 1,41 W/kg
DAS Membres 1,78 W/kg

sous le sapin !

 **iPhone 16 - 128Go**

499€⁽¹⁾
au lieu de ~~769€~~



Valeur
ancien
mobile



100€
de bonus
reprise

Offre soumise à conditions valable aux Antilles-Guyane françaises du 05/12/2024 au 08/01/2025 inclus pour toute souscription à un forfait mobile 150Go en version « avec mobile » à 34€/mois pendant 6 mois puis 54€/mois pour une durée d'engagement de 12 mois avec portabilité du numéro mobile.

(1) Offre de réduction d'un montant de 270€ (100€ de remise au titre de la portabilité pour la souscription d'un forfait mobile en portabilité entrante vers Orange Caraïbe (hors Sosh Caraïbe) + 170€ de remise supplémentaire pour l'achat simultané d'un Apple iPhone 16 - 128Go).

Offre de reprise valable jusqu'au 08/01/2025 et réservée aux particuliers et aux clients pros non assujettis à la TVA et limitée à 5 reprises sur 12 mois par client propriétaire du terminal. Après évaluation du terminal, remise sous forme d'un bon d'achat immédiat, utilisable en une seule fois et uniquement dans la boutique émettrice pour l'achat d'un terminal mobile. Non-remboursable.

L'offre de Bonus s'applique pour les clients mobiles Orange déjà titulaires d'un forfait mobile et éligibles à la reprise. Pour les nouveaux clients mobiles Orange, l'offre de Bonus est soumise à la souscription d'un forfait mobile avec engagement de 12 mois au moment de la reprise. Le Bonus s'applique pour la reprise de tout mobile ou tablette supérieure à 1€ après évaluation du terminal. Un seul Bonus possible par offre souscrite, par terminal repris et par mobile acheté.

Liste des Smartphones éligibles au bonus sur orangecaraibe.com. Conditions détaillées du service Orange reprise, du Bonus reprise et liste des boutiques Orange participantes sur www.orangecaraibe.com. Voir conditions sur www.orangecaraibe.com.

12/24 © Orange S.A au capital de 10 640 226 396 € Siège Social : 111, quai du Président Roosevelt 92130 Issy les Moulineaux 380 129 866 RCS Nanterre

orangeTM
est là

Suspension des fonds européens : le Préfet apporte des précisions au Conseil territorial

Le Préfet avait sollicité une audition en ouverture du Conseil territorial jeudi afin d'apporter des précisions quant aux préoccupations soulevées par l'opposition et certains journalistes au sujet de l'interruption temporaire du versement des fonds européens à Saint-Martin.

Cette suspension avait suscité des inquiétudes, et Vincent Berton a jugé nécessaire d'apporter directement ces éclaircissements dans un souci de transparence. Il a rappelé que les fonds européens représentent une bouffée d'oxygène pour le territoire, avec près de 200 M€ alloués sur la période 2014-2027, soit près de 14M€ par an. Ces fonds contribuent directement à la croissance, à l'emploi et à la reconstruction post Irma. Leur pilotage est partagé entre l'État et la Collectivité, mais cela exige une gestion rigoureuse et une justification précise de chaque dépense.

UNE SITUATION RÉGULARISÉE

En 2022, un audit avait été mené afin de vérifier les dépenses certifiées en 2021 pour des actions réalisées en 2020. Cet audit a révélé des erreurs, notamment dans le cadre de la réhabilitation du pont de Sandy Ground, où certaines dépenses ont été jugées inéligibles. C'est ce qui a conduit à l'interruption des paiements pendant 11 mois afin de s'assurer que les mesures correctives étaient bien prises. Depuis mai 2024, les versements ont repris, pour un montant de 35 M€.

Le Préfet a souligné que le processus de versement des fonds européens repose sur une chaîne complexe impliquant de nombreux intervenants. Malgré les difficultés rencontrées, les services de la préfecture se sont engagés à régulariser la situation le plus rapidement possible et c'est ce qui a été fait. Aujourd'hui, presque 100 % des fonds européens destinés à la Collectivité ont été versés.

Concernant les opérateurs de la Collectivité, l'EEASM a bénéficié



de 15 M€, l'Office de Tourisme a quant à lui perçu 823 000 €, moins que ce qui était programmé, mais des insuffisances ont empêché un financement plus conséquent.

L'État a par ailleurs versé 651 000 € au port de Galisbay sur une programmation de 4M€ pour lesquels les services de la Préfecture attendent la certification de 4 dossiers.

Le Préfet a précisé qu'aucune indemnisation pour les retards de paiement n'est prévue, car il n'existe pas d'engagement formel sur les délais de versement des subventions. Il a également insisté sur la nécessité pour les fonctionnaires de rendre compte de leur action et a salué l'engagement des agents de la préfecture, malgré les contraintes liées à une équipe restreinte.

Il a conclu en affirmant que ces suspensions de fonds ne sont pas spécifiques à Saint-Martin, mais touchent de nombreux territoires.

Soutien à Mayotte : le message de la Collectivité

En ouverture de séance du conseil territorial de jeudi, présidé par Alain Richardson en l'absence du Président, une minute de silence a été observée par solidarité avec le peuple mahorais et toutes les familles endeuillées.

Le président Louis Mussington et l'ensemble des élus du conseil territorial de Saint-Martin, par voie de communiqué, avaient dès le début de la semaine exprimé leur soutien aux Mahorais.

« Touché de plein fouet, Mayotte a enduré un phénomène cyclonique d'une rare intensité qui nous rappelle l'ouragan Irma et l'épreuve que nous avons nous-mêmes traversée (...) Tous les leviers d'action doivent être mobilisés pour venir en aide aux Mahorais. Tandis que la solidarité nationale et régionale s'organise, l'aide d'urgence, ainsi que le fonds de solidarité de l'Union européenne, seront des éléments déterminants dans les jours qui viennent pour parer à l'urgence, aider les populations en détresse et amorcer la phase de reconstruction qui demandera tout leur engagement. Saint-Martin est passé par là et nous savons l'énergie qu'il faut déployer pour trouver les ressources et reconstruire ». Louis Mussington a assuré que Saint-Martin est pleinement mobilisé et que ce soutien se traduira dans les plus brefs délais par une aide effective de la Collectivité.

Alain Richardson a incité les citoyens qui le peuvent et qui le souhaitent à venir en aide aux mahorais en faisant des dons sur les comptes bancaires des institutions nationales comme la Croix Rouge ou la Fondation de France. Cette dernière a déjà récolté 14M€ en faveur de Mayotte, mais au vu des dégâts cela est loin d'être suffisant.

A.B

A.B

**KIA SONET
SELTOS**
NEW FACE LIFT
**ELLES SONT
ARRIVÉES !**



KIA
Movement that inspires

**Toute l'équipe
SOREMAR
vous souhaite
d'excellentes fêtes
de fin d'année**

**SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM**
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
Tél 0590 51 18 92

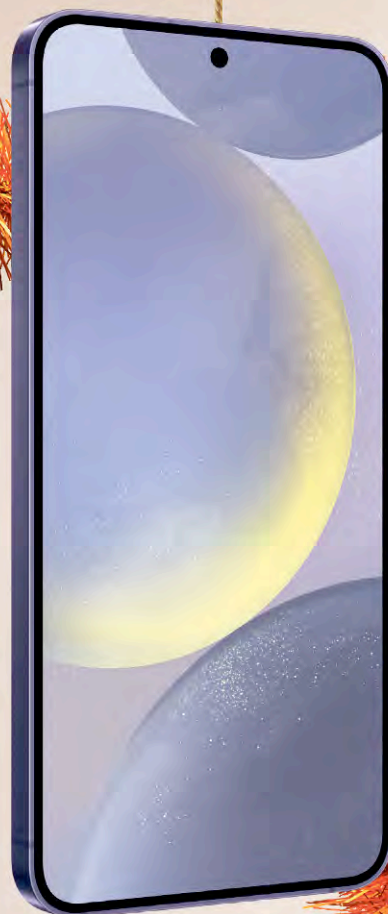
SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIECES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.



LA tout ce



DAS Tête 0,857 W/kg
DAS Corps 1,29 W/kg
DAS Membres 2,55 W/kg

que j'voulais !

Samsung Galaxy S24 - 128Go

449€⁽¹⁾
au lieu de ~~699€~~



Valeur
ancien
mobile



100€
de bonus
reprise

Offre soumise à conditions valable aux Antilles-Guyane françaises du 05/12/2024 au 08/01/2025 inclus pour toute souscription à un forfait mobile 150Go en version « avec mobile » à 34€/mois pendant 6 mois puis 54€/mois pour une durée d'engagement de 12 mois avec portabilité du numéro mobile.

(1) Offre de réduction d'un montant de 250€ (100€ de remise au titre de la portabilité pour la souscription d'un forfait mobile en portabilité entrante vers Orange Caraïbe (hors Sosh Caraïbe) + 150€ de remise supplémentaire pour l'achat simultané d'un Samsung Galaxy S24 - 128Go).

Offre de reprise valable jusqu'au 08/01/2025 et réservée aux particuliers et aux clients pros non assujettis à la TVA et limitée à 5 reprises sur 12 mois par client propriétaire du terminal. Après évaluation du terminal, remise sous forme d'un bon d'achat immédiat, utilisable en une seule fois et uniquement dans la boutique émettrice pour l'achat d'un terminal mobile. Non-remboursable.

L'offre de Bonus s'applique pour les clients mobiles Orange déjà titulaires d'un forfait mobile et éligibles à la reprise. Pour les nouveaux clients mobiles Orange, l'offre de Bonus est soumise à la souscription d'un forfait mobile avec engagement de 12 mois au moment de la reprise. Le Bonus s'applique pour la reprise de tout mobile ou tablette supérieure à 1€ après évaluation du terminal. Un seul Bonus possible par offre souscrite, par terminal repris et par mobile acheté.

Liste des Smartphones éligibles au bonus sur orangecaraibe.com. Conditions détaillées du service Orange reprise, du Bonus reprise et liste des boutiques Orange participantes sur www.orangecaraibe.com.

12/24 © Orange S.A au capital de 10 640 226 396 € Siège Social : 111, quai du Président Roosevelt 92130 Issy les Moulineaux 380 129 866 RCS Nanterre



est là

Construction illégale sur la plage : quand les règles s'emmêlent

Un établissement de Grand-Case était jugé ce 19 décembre pour avoir aménagé une terrasse non conforme et sans déclaration préalable aux services de l'urbanisme. Un dossier complexe sur la compréhension et l'application des lois visant à protéger le littoral de l'île.

L'affaire en question remonte à octobre 2022 avec des constatations de travaux d'une terrasse en bois sur une parcelle appartenant à la Collectivité et faisant partie du domaine public maritime.

Deux convocations ont été délivrées au gérant de l'établissement suite à un procès-verbal du service de l'urbanisme le 14 novembre 2022, pour des travaux couvrant une période s'étendant d'octobre 2022 à avril 2024.

La première concerne le reproche qui est fait au restaurateur de la non-conformité de cette terrasse sur deux niveaux avec les normes paracycloniques et parasismiques.

La seconde souligne le fait que la construction, bien que ne nécessitant pas de permis de construire, oblige à une déclaration préalable aux services concernés.

Un avis favorable avait été émis en 2018 pour une terrasse couverte et un deuxième avis, favorable lui aussi, avait été délivré pour son aménagement en mars 2021.

Le gérant de l'établissement a indiqué avoir souhaité profiter de la période annuelle de fermeture (septembre et octobre 2022) pour faire des travaux supplémentaires d'amélioration et indique avoir déposé une demande dans ce sens le 15 septembre 2022 aux services en charge de l'urbanisme.

Le ministère public estime que le fait que des autorisations aient été délivrées dans le passé ne garantit pas de manière automatique l'approbation de nouvelles demandes, même s'il s'agit d'un type de construction identique, ou se trouvant au même endroit.

Les autorisations avaient été accordées avant la mise en place du plan de prévention des risques naturels (PPRN) mais pour des surfaces significativement moindres. Des tentatives de négociation ont eu lieu mais l'affaire s'est retrouvée à la barre du tribunal, faute d'accord entre les différentes parties.

Le conseil du prévenu indique que la déclaration a bien été établie par un architecte et une décision de non-opposition à l'aménagement a été rendue. De plus, l'autorisation délivrée à l'origine date d'avant la mise en place du PPRN et ne peut de ce fait respecter un plan qui n'existait pas à l'époque.

Le représentant du restaurateur a plaidé la bonne foi de son client, soulignant la complexité de ce dossier, et a demandé la relaxe dans cette affaire. De son côté, le procureur a requis une amende de 5000 € et la mise en conformité sous astreinte dans un délai de 1 mois à raison de 1000 € par jour en cas de non remise en état. L'affaire a été mise en délibéré et la décision sera rendue le 20 mars 2025. **L.C**

Miss France 2025 : Sasha revient à la maison avec de nouveaux rêves à accomplir

Sasha Bique, Miss Saint-Martin et Saint-Barthélemy, a atterri sur l'île ce mercredi. L'épilogue d'une belle histoire débutée en juillet et son élection à Grand-Case jusqu'au Futuroscope de Poitiers pour cette édition Miss France 2025, devant plus de 7 millions de téléspectateurs. Née et ayant grandi à Saint-Martin, l'étudiante en licence de tout juste 20 ans a répondu à nos questions.



Le 97150 : Un mot sur la gagnante de cette édition 2025, Miss Martinique ?

SB : Angélique (Angarni-Filopon) est une fille super, très à l'écoute. Je l'admire pour son parcours et sa façon de défendre les causes qui lui tiennent à cœur. Et puis elle est hôtesse de l'air, un métier que je rêve d'exercer !

Le 97150 : Pouvez-vous nous résumer votre expérience en quelques mots ?

Sasha Bique : Tout s'est très bien passé. Nous avons été très bien entourées par le comité de la Société Miss France. C'était intense avec parfois des hauts et des bas, mais il y avait un lien fort entre les représentantes des DOM-TOM et je suis ravie que la victoire revienne à la Martinique cette année. Au bout du compte, je suis fière de mon parcours et j'ai même réussi à faire le porter (rires) !

Le 97150 : Quel est votre programme pour les semaines à venir ?

SB : Après le prime, j'ai pu prendre un peu de temps avec ma famille. C'est un concours exigeant et intense. Je compte bien profiter des jours qui viennent pour me ressourcer sur mon île. Ensuite ce sera un retour à Toulouse pour poursuivre mes études dans le secteur du tourisme avant de revenir pour de bon, je l'espère, à Saint-Martin. Miss Saint-Martin et Saint-Barthélemy va conserver son titre pendant deux ans, car Saint-Martin alterne avec Saint-Pierre-et-Miquelon une année sur deux pour représenter les "Îles du Nord" à l'élection nationale.

Le comité Miss France de Saint-Martin et Saint-Barthélemy a été créé en 2012 et Layla Berry a obtenu le meilleur résultat pour nos îles en se classant 11e lors de l'édition 2020. Le Comité remercie la population et ses nombreux soutiens, dont la Collectivité, l'Office de Tourisme et l'Association Jeunesse Soualiga entre autres. **L.C**

MENU DE NOËL

ENTRÉE - PLAT - DESSERT 44€

Entrée au choix
Foisie gras mi-cuit maison et chutney de mangue au rhum vieux
Gravlax de saumon fumé, aneth et citron façon cheesecake

Plat au choix
Filet de vivaneau rôti et petits légumes glacés, mousseline de pomme de terre à la truffe
Souris d'agneau confite, gratin Dauphinois aux marrons, sauce aux cèpes

Dessert au choix
Bûche de Noël aux fruits exotiques
Bûche de Noël Tiramisu

Tarif à l'unité : 15€ Entrée 25€ Plat 7€ Dessert

A LA CARTE

Apéritif de Noël

Gravlax de Saumon Fumé Maison
8€ les 100g

Foisie gras mi-cuit Maison
16€ les 100g

Foisie Gras et Gravlax de Saumon Fumé Maison
30€ Plateau 2 personnes

Rôtisserie de Noël Volailles fermières Françaises

Chapon Traditionnel 3kg
Farcie aux Marrons 89€

Pintade Fermière 1.2kg
Farcie aux Cèpes et Girolles 39€

Caille de Noël 200g
Farcie au Lard, Choux et Girolles 15€

Les accompagnements
Gratin Dauphinois aux marrons 7€ (250g)
Mousseline de pomme de terre truffée 7€ (250g)
Poêlée de petits légumes 7€ (200g)

Les Bûches de Noël
Tiramisu 7€ la part
Fruits Exotiques 22€ 4 pers
30€ 6 pers

Commande avant le 23 Décembre
Livraison chez Vous le 24 - 25 Décembre
42 Résidence Plaza Orient Bay
Baie Orientale, 97150 Saint Martin **0690.67.81.99**

BOULANGERIE LAINEZ

RAMBAUD, SAINT MARTIN

NOS BûCHES DE NOËL (6 pers.)

Trois chocolats.....36€

Mont Blanc.....33€

Ganache.....36€

Mangues passion....36€

Forêt noire.....33€

Marron chantilly....33€

Fraisier.....36€

Tutti fruiti.....36€

Grand Marnier.....36€

Praline.....30€

Vanille.....30€

Goyave.....30€

Banane.. 30€

Tarte coco.....15 €

Tarte goyave.....15 €

20 PETITS FOURS

SALÉS.....22 €

SUCRÉS....24 €

OFFRE SPÉCIALE

POUR 100 PIÈCES ACHETÉES
5% DE REMISE

POUR 200 PIÈCES 10% DE REMISE

(IMPORTANT : PENSEZ À NOUS TRANSMETTRE VOTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE) DERNIER JOUR DE COMMANDE LE 24 DÉCEMBRE

PENSEZ À PASSER VOS COMMANDES: 0690 21 66 54 OU 0690 35 06 62
MAIL: Wudysxm@gmail.com

LA BOULANGERIE SERA OUVERTE LE 24 DÉCEMBRE DE 6H À 19H - FERMÉE LE 25 DÉCEMBRE

Le 1^{er} Living Museum de France est inauguré à Saint-Martin

Il existe 41 Living Museum dans le monde. Le 42^e, porté par l'association Art For Science, est à Saint-Martin, une première en France. Ce tiers lieu neutre, installé à Hope Estate, qui utilise l'art comme outil de rétablissement, a été inauguré mercredi.

Le ruban aurait dû être coupé en janvier prochain, mais la date a été avancée afin de profiter de la présence de Valentine Fournier, déléguée interministérielle de la MIL-DECA. C'est donc dans le petit théâtre de ce nouveau tiers lieu qu'a eu lieu l'inauguration officielle en présence du Préfet Vincent Berton, de la sous-préfète et directrice de cabinet Marie-Hildegarde Chauveau, de la 3^e vice-présidente de la Collectivité Dominique Louisy, de la conseillère territoriale Martine Beldor, des représentants de l'ARS, de la direction des affaires culturelles, de l'Éducation nationale et de nombreuses associations.

L'inauguration fut également l'occasion d'échanger avec d'autres Living Museum, par visio, tels que celui de Suisse ou encore celui de New York dont la directrice, Mitra Reyhani Ghadim, a prodigué de précieux conseils à Mélanie Dal Gobbo, la directrice du Living Museum de Saint-Martin.

EXPLORATION, TRANSMISSION ET INNOVATION

Le lieu, entièrement gratuit, accueillera ce que



l'association nomme « les artistes en devenir » afin de donner à chacun la liberté de trouver son identité artistique. Un moyen d'agir sur le cerveau pour se reconstruire. L'endroit est inspirant, joyeux et favorise les échanges, sans routine, car en évolution perpétuelle. Le concept est plus qu'inspirant et comme l'a indiqué Dominique Louisy devrait servir à beaucoup de gens, parfois pour exprimer des ressentis gardés en soi trop longtemps. Elle a salué l'initiative, qualifiée d'excellente de Mélanie Dal Gobbo, la présidente de l'association, avec l'impatience de découvrir son évolution future.

Son implantation dans une zone neutre, Hope Estate, a été voulue pour sortir notamment les jeunes des quartiers prioritaires, qui sont leur quotidien, et dont ils voudraient parfois s'échapper. Pour faciliter les choses, l'association a même prévu une navette de sept places. Très en verve, le Préfet qui a soutenu le projet depuis ses débuts, était particulièrement heureux de cette inauguration qui va contribuer à forger une histoire et surtout répond à l'une de ses obsessions depuis qu'il est arrivé sur le territoire, celle de ne pas laisser la jeunesse au bord du chemin. Pour Vincent Berton, le Living Museum va

contribuer à élever le territoire et les jeunes en difficulté. Tellement enthousiaste qu'il a même incité les institutions qui ne sont pas encore parties prenantes dans cette aventure à se mobiliser financièrement.

Pour Valentine Fournier, ce lieu est un refuge où chacun pourra s'exprimer, sans jugement, et constitue un véritable outil également pour les jeunes et les personnes en situation de précarité ou de vulnérabilité.

Le Living Museum (38 rue Caraïbes, à côté de Piou) ouvrira ses portes le 6 janvier 2025. Du lundi au jeudi, de 8h30 à 19h et le samedi de 9h à 12h, il accueillera toutes les personnes qui ressentiront le besoin de s'exprimer, à travers l'un des sept arts majeurs, ou lors des groupes de parole, pour se soigner des maux qu'elles ressentent (stress, addictions, troubles du comportement, difficultés scolaires, isolement, etc.). Le vendredi, la journée sera réservée aux associations, professionnels de santé et travailleurs sociaux qui pourront venir avec les personnes qu'elles accompagnent. 2025 sera une année test et le planning pourra évoluer selon les besoins. Un agenda sera accessible en ligne et une News Letter informera bientôt sur toutes les activités de ce lieu unique.

A.B

SUPER U

Howell Center
Hope Estate

DU LUNDI 23 AU DIMANCHE 29 DECEMBRE 2024



BON D'ACHAT VALABLE LE 30 ET 31 DECEMBRE 2024

Bon d'achat valable sur tout le magasin, cumulable avec d'autres bons d'achat, dans le magasin émetteur. Non remboursable et utilisable en une seule fois pour un montant d'achat supérieur à la valeur totale des bons d'achat utilisés.

ÉLECTROMÉNAGER TÉLÉVISION HIFI

RN7 - LOTISSEMENT HOPE HILL
05-90-29-99-55



**OUVERT
NON-STOP**
de 9h à 18h

SAMSUNG

344 L

~~799€~~
729€

RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ
SAMSUNG RB34C602EWW
230L + 114L - No Frost (air ventilé)
35dB - 185 x 59,5 x 65,8 cm - E

BÉABA

45€

VEILLEUSE LAMPE TORCHE

125€

ROBOT CUISEUR BABYCOOK

Cuit à la vapeur, mixage, décongélation et réchauffeur

195€

ROBOT CUISEUR BABYCOOK DUO

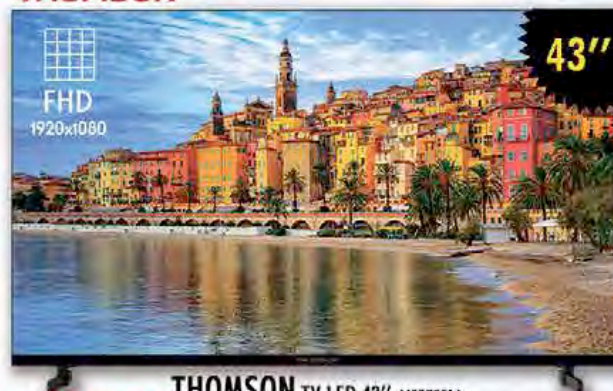
Cuisson vapeur, mixage, réchauffage et décongélation

BÉABA

179€

BABYPHONE ECOUTE BÉBÉ VIDÉO ZEN +
PORTÉE: Portée jusqu'à 250 mètres en extérieur
et jusqu'à 50 mètres en intérieur
Fonction berceuse

THOMSON



289€

THOMSON TV LED 43" 443FG2514
Ecran 108 cm (43") - Full HD : 1920 x 1080
TV Connectée - Wi-Fi - Bluetooth - Google TV



649€

IROBOT ROOMBA COMBO J5+
1557840
Connecté - Aspiration quotidienne et lavage occasionnel
Aspire par pièce, zone ou objet et évite les obstacles grâce
à la cartographie intelligente

Expresso, café, Latte macchiato
et Eau chaude



DeLonghi

~~449€~~
429€

DE'LONGHI ECAM 220.61.W
EXPRESSO BROYEUR MAGNIFICA START
1450W - Broyeur intégré - 15 Bars

Ariete

169€

ARIETE 4631
FRITEUSE À AIR DOUBLE 9L
9L - 11 programmes - Double panier
Température jusqu'à 200°C - Jusqu'à 3,6 kg d'aliments frits



BUZZSXM



**4K
ULTRA HD
QLED**

Panasonic

PANASONIC WB3AE6

TV QLED 4K 43/50/55/65" UHD 4K : 3840 x 2160 - HDR 10+
TV Connectée - Wi-Fi - Bluetooth

43"
419€

50"
469€

55"
569€

65"
669€

YAMAHA

SR-X40A + SW-X100A

Possibilité de rajouter
2 Haut-Parleurs sans fil
«YAMAHA WS-X1A» 149€/pièce



**JE REMBOURSE
MES ACHATS
À MON RYTHME**
**199,75€
x4 mois**



-25%* sur votre
système True X1
Jusqu'au 12-01-2025



~~899€~~
799€

*Rendez vous sur <https://fr.yamaha.com/fr/support/promotions/true-x-cashback>

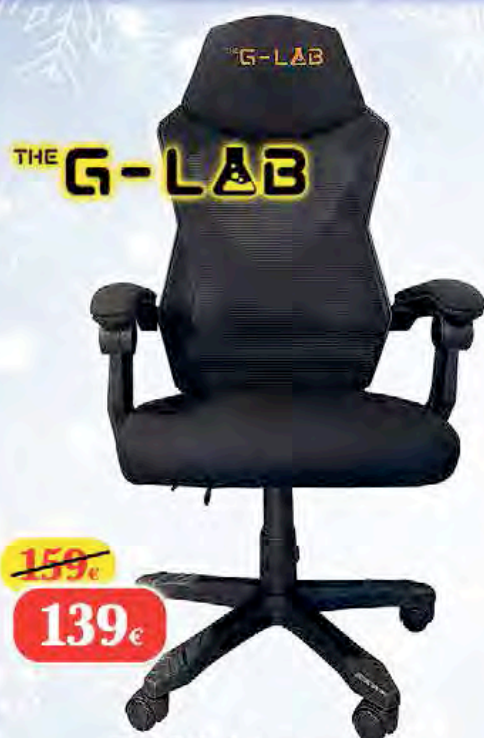
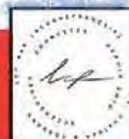
**INFORMATIQUE
MULTIMÉDIA
JEU VIDÉO**

**ZAC DE HOPE ESTATE
05-90-29-84-22**



WWW.BUZZSXM.FR

LaCoqueFrançaise



The G-Lab KS-RHODIUM-A
Siège Gaming Tissu - Appui-Tête Rembourré
Dossier Inclinaison jusqu'à 120° - Poids max 120kg



JBL PARTYBOX STAGE 320
ENCEINTE SONO LUMINEUSE
240 Watts RMS - IPX4 - 16,5 kg
Autonomie de 18 h

599€

**OUVERT
NON-STOP**

de 9h à 18h



Revendeur Agréé
Centre de Services Agréé

MacBook Air 13"
(puce M3)



256 Go **1299 €**
512 Go **1529 €**

iPhone 16

16+ /Pro /Pro Max



16 Pro Max **1479 €**
16 **À partir de 969 €**
16 Plus **À partir de 1119 €**
16 Pro **À partir de 1229 €**

SAV Technique
Réparation et Maintenance Apple



Konix Orion 27"
Résolution Full HD 1 080 px - 280 Hz
1 ms - FreeSync
HDMI 2.0 - DisplayPort - Dalle IPS

279€



PS5 STANDARD SLIM - 1 TB

550€

**JE REMBOURSE
MES ACHATS
À MON RYTHME**
299,75€
x4 mois

GIGABYTE

15.6" 16 Go SSD 1 To



1199€

PC GAMER GIGABYTE G5 KF5-H3FR354KH
15.6" - RAM 16 Go - SSD 1 To - 1920x1080 - 144Hz
INTEL Core i7-13620H - NVIDIA GeForce RTX 4060 - 2,08 kg



JBL WAVE BEAM
Écouteurs Intra-auriculaire sans fil Bluetooth
Jusqu'à 32h d'autonomie et charge rapide
(10 min = 2h) - IP54

59€



349€

**CONSOLE NINTENDO SWITCH
MODÈLE OLED
Édition Limitée Mario (Rouge)**



BUZZSXM



THE SWEETNESS OF SAINT-MARTIN CHRISTMAS 2024 PROGRAM

ILLUMINATION DU SAPIN

01
DEC.

Lighting of the Tree

Animation musicale/Musical entertainment

18H - 21H

Front de Mer de Marigot/Marigot WaterFront

SERENADES DANS LES QUARTIERS



13
DEC.

Serenade - Orient Bay/Grand-Case

19H - 23H

20
DEC.

Serenade - Nettle Bay/Marigot

19H - 23H

CONCOURS DE TARTES, PUDDINGS ET PUNCHS

20
DEC.

Coconut tart, potato pudding & guavaberry punch contest

10H - 13H

Hall de la Collectivité/Hall of the Collectivité

VILLAGE DE NOËL

21
DEC.

Marché de Noël

Christmas market

10H - 18H

Remise de prix Concours

Competition prize-giving

18H

Concert de Noël

Christmas concert

20H - 23H

Front de Mer de Marigot

Marigot WaterFront

QUALICHI CHRISTMAS PARADE DEC 21 • 14H00 • STREETS OF MARIGOT

COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN

www.com-saint-martin.fr Collectivité de Saint-Martin Our news

directionactionculturelle@com-saint-martin.fr

0590 87 50 04 Poste 1343

Santé à l'École : La Croix-Rouge et l'Éducation nationale renouvellent leur collaboration

Le partenariat, débuté en 2021, entre les services de l'Éducation Nationale de Saint-Martin / Saint-Barthélemy et la Croix-Rouge a été renouvelé ce mardi 17 décembre. Il s'agit d'une convention nationale qui sera déclinée sur le terrain pour une durée de 3 ans.



La signature a eu lieu entre Harry Christophe, vice-recteur de l'académie de Guadeloupe et Émilie Anton, directrice territoriale de la Croix-Rouge pour nos deux îles, en présence d'Evelyn Fleming chargée de mission pour le rectorat.

Le vice-recteur a souligné le fait que sur "un territoire qui relève d'une telle complexité on ne peut pas agir seul sur des questions de santé ou d'éducation, on a besoin de partenaires".

Émilie Anton s'est félicitée de "voir que les professionnels de la Croix-Rouge pourront continuer

d'intervenir dans le cadre scolaire pour aider en priorité les élèves, mais également le personnel éducatif".

UNE CONVENTION ET DES ACTIONS ADAPTÉES

Émilie Anton souligne que "les addictions aux écrans ou la question du consentement sont abordées devant les élèves avec un discours bien évidemment adapté en fonction des classes d'âge", rappelant que "ce dispositif, à l'image du parcours santé, est proposé de la maternelle à la terminale".

Concrètement les intervenants de la Croix-Rouge ont un planning établi avec les établissements, en relation avec les infirmières scolaires. Des thématiques telles que les violences intrafamiliales, l'obésité ou la prévention des IST sont évoquées de manière régulière. Ce dispositif s'accompagne d'une permanence dans les locaux de la Croix-Rouge pour offrir une écoute en préservant l'anonymat.

Le financement, dont le montant n'a pas été communiqué, est pris en charge par l'ARS. L.C

Drogues et addictions : une situation préoccupante

Le vice-président Michel Petit, en charge des affaires sociales, a reçu lundi dernier Valentine Fournier, déléguée interministérielle de la Mission interministérielle de lutte contre les drogues et les conduites addictives. L'occasion de dresser un bilan de la situation à Saint-Martin.



Selon le Dr Evelyne Banguid, responsable de la Protection Maternelle Infantile, le diagnostic posé par la Collectivité en matière de prévention et par les services de santé en matière de prise en charge, est particulièrement alarmant. Les comportements addictifs des parents ont des répercussions graves sur les enfants, qui développent fréquemment des troubles du comportement, difficiles à traiter. Parallèlement, les chiffres sur la délinquance juvénile, communiqué par le Procureur de la République faisant état d'une centaine de jeunes suivis par les services de la justice et les derniers faits marquants depuis le début du mois sont eux aussi préoccupants.

Pour faire face à ces enjeux, des actions de prévention sont mises en place, notamment à travers le Comité Local de Sécurité et de

Prévention de la Délinquance, afin de soutenir l'insertion sociale et la parentalité. Un travail de fond est également initié par les services de santé de l'État, en collaboration avec des associations locales telles que la Croix-Rouge, ainsi qu'avec la délégation Solidarité, santé, familles de la Collectivité.

Comme l'a indiqué Valentine Fournier, "Saint-Martin a initié une bonne dynamique pour lutter contre les addictions (drogues - écrans numériques, etc.) et pour soutenir les acteurs publics et privés dans leurs initiatives, la MILDECA a lancé un appel à projet interministériel visant à accompagner des projets d'insertion sociale dans les territoires". Ce dernier est ouvert jusqu'au 14 mars prochain. Les collectivités sélectionnées recevront des crédits fin 2025.



CADISmarket

Joyeux Noël

Les PROMOS DE Noël

DU 20 AU 26 DÉCEMBRE 24

BAIENNETLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM



6€ 95
8€ 75

SAUMON L'ORIGINAL
75G LABEYRIE
92,67€ LE KILO



82,39€ LE KILO

18€ 95
26€ 25

SAUMON NORVÈGE 230G LABEYRIE



11€ 95
14€ 95

FOIE GRAS CANARD
90G LABEYRIE
132,78€ LE KILO



4€ 95
5€ 95

TERRINE DE CANARD
90G LABEYRIE
65,00€ LE KILO



2€ 95
3€ 75

TARAMA
85GR LABEYRIE
84,71€ LE KILO



3€ 45
4€ 15

MINI BLINIS
168G LABEYRIE
20,54€ LE KILO



4€ 95
5€ 75

PAIN D'ÉPICES 150G LABEYRIE
33,00€ LE KILO



3€ 95
5€ 95

LINDOR
75G LINDT
8,60€ LE KILO



20€ 95
29€ 95

PANETTONE
FRUITS DES BOIS
1KG BORSARI
20,95€ LE KILO



OUVERT 7J/7 DE 7H À 20H
FERMETURE ANNUELLE :
25 DÉCEMBRE 2024 & 1ER JANVIER 2025

Coupe de Noël : le week-end sera foot ou ne sera pas !

Ce week-end le football sera roi sur les pelouses de Saint-Martin, avec les finales de la Coupe de Noël. Les Seniors, les U17, les U15 et les U13 vont s'affronter pour désigner le club, dans chaque catégorie, qui remportera la Coupe de Noël.



Dernier week-end de compétition, pour l'année 2024, qui débutera le samedi 21 décembre au stade Jean-Louis Vanterpool à Marigot, juste après le plateau d'animation pour les U11, qui se déroulera de 8h à 11h. Les U13 enchaîneront pour disputer la troisième place et les deux premières de leur catégorie. Ainsi, dès 14h, le club Risc Takers affrontera le Saint-Louis Stars, pour un match qui permettra de connaître le troisième de la Coupe, suivi à 14h30 de la rencontre Junior Stars/Juventus pour désigner le club qui remportera la Coupe de Noël.

Les U15 poursuivront, à partir de 16h, pour un match qui déterminera le club qui occupera la troisième place, avec les Phoenixs qui seront opposés aux Junior Stars 2, toujours au Jean-Louis Vanterpool. La finale de la catégorie U15 verra se défier le Saint-Louis Stars et les Junior Stars 1.

La journée se terminera avec la finale des U17, qui débutera à

20h, entre AS Phoenixs et la Juventus.

Le dimanche 22 décembre, les rencontres de la catégorie Senior se disputeront sur la pelouse du stade Thelbert Carti avec, à partir de 16h, en levée de rideau la rencontre entre les clubs des Attackers et de Saint-Louis Stars. Match qui désignera le troisième de la Coupe.

La finale Senior opposera la Juventus aux Junior Stars, toujours dimanche, à partir de 18h.

Bon week-end sur les terrains de foot de Saint-Martin. **MR**

Beach Tennis : Christmas Tournament à Colombier

Le Friendly Caribbean Beach Tennis est prêt à faire vibrer les courts pour son tournoi de Noël, qui se déroulera le samedi 21 et le dimanche 22 décembre, dans les installations du club à Colombier.

Pour célébrer la fin de l'année 2024 en beauté, les organisateurs ont concocté trois tournois dans différentes catégories. Au programme, le samedi 21 décembre aura lieu un tournoi dans la catégorie BT 250, et le dimanche 22 décembre se dérouleront deux compétitions avec les catégories BT 200 Mixte et BT 100 pour les jeunes talents.

À noter la participation d'Amélie Thiant, qui a récemment décroché la médaille de Bronze au Championnat du Monde par équipe en U18. Nul doute qu'elle sera accueillie sous les bravos, et qu'elle recevra les honneurs de la part des dirigeants et des membres du Friendly Caribbean Beach Tennis.

Pour ajouter une touche festive à cet événement, tous les concurrents devront respecter le dress code imposé par les organisateurs, avec un clin d'œil au thème de Noël. D'ailleurs, un concours photo récompensera le meilleur duo qui sera déguisé. Rendez-vous à Colombier pour un week-end de compétition, de convivialité et de célébration. **MR**



Randonnée avec la Dream Of Trail : la sortie sportive du dimanche matin !

Les compétitions ont pris fin dimanche dernier avec la Holiday's Run, mais les vacances de Noël sont l'occasion idéale pour se lancer dans de nouvelles aventures en pleine nature ! Le club Dream Of Trail organise une sortie exceptionnelle ce dimanche 22 décembre.



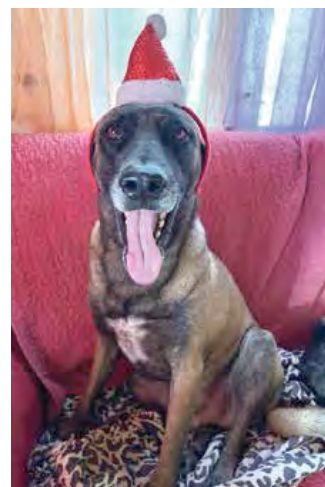
Le départ est fixé à 6h30, avec un rendez-vous à 6h20 devant le restaurant de plage Le Bikini à la Baie Orientale. Au programme, un parcours passionnant de 12 km, d'une durée d'environ trois heures, qui fera découvrir aux participants des paysages à couper le souffle. Un parcours qui les amènera au Galion, Petit Fond, Jack Spania, la ravine Arawak, Pic Paradis, avant de revenir à la Baie Orientale.

Ce trail est réservé aux participants aguerris, avec un niveau de difficulté de 3,5/5 et un dénivelé positif de 420 m, les traileurs doivent se préparer à relever le défi ! Les organisateurs conseillent de se munir d'eau, d'encas énergétiques et d'une crème pour les piqûres de guêpes. Enfilez vos chaussures de trail et rejoignez la Dream Of Trail pour une expérience inoubliable en pleine nature ! **MR**

Le Coin des Toutous

L'association « I love my island dog » souhaite à tous un joyeux Noël et une très belle nouvelle année. Espérons que 2025 sera l'année des records de stérilisations de nos chiens de l'île. Quelques jours de repos pendant les fêtes, puis nous serons de retour le samedi 4 janvier 2025 devant Super U, à Hope Estate, pour notre opération caddie habituelle ainsi que pour répondre à vos éventuelles questions. Nous comptons sur vous afin que vous soyez ou devenez des propriétaires de chiens responsables. Il faut que ces abandons de chiots cessent. Merci de nous aider afin que Saint-Martin devienne la "Animal Friendly Island" dont nous rêvons tous.

Ursula - I love my island dog association



ANTILLEAN PAINT
SINCE 1995

Dijtham
We've got it

DISCOUNT 50%

KELLY-MOORE PAINTS

PEINTURE PRO KELLY-MOORE
disponible en 5 gallons et 1 gallon
peinture intérieure et extérieure semi-brillante

BOSCH

-15% DE REMISE

SUR TOUS LES OUTILS ET ACCESSOIRES

Nous vendons que la qualité !

We strive for Quality !

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 17H
ORANGE GROVE RD #33, COLE BAY
TÉL : (+1-721) 544-3321

hyper
LAVERIE AUTOMATIQUE

So fresh So So Clean

GRAND OPENING à Spring

OUVERT 7/7 • DE 6H À 23H

RÉSIDENCE BEVERLY
face à la CAF à Spring à Concordia

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



13€⁹⁹

**TRIO DE SAUMONS FUMÉS
GOURMET LABEYRIE :
ORIGINAL / RAFINÉ /
TRADITION**
225 gr soit 62,18 € le kilo



36€¹⁹

CHAMPAGNE BRUT PERRIER JOUËT
75 cl soit 48,25 € le litre



7€⁵²

**FOIE GRAS ENTIER
ORIGINE UE
AU SEL DE L'ÎLE DE RÉ**
180 gr soit 41,78 € le kilo



7€²⁶

**MAGRET
DE CANARD ENTIER
DELPEYRAT**
350 gr soit 20,74 € le kilo

BAHIER
DEPUIS 1961
**BOUDIN
AU LAIT FRAIS**

Nature

375 g

3 pièces

SANS
CONSERVATEUR

BOUDIN BLANC
NATURE
BAHIER 3 PIÈCES

375 gr soit 4,90 € le kilo

1€²⁹

**BOUDIN BLANC
NATURE
BAHIER 3 PIÈCES**
375 gr soit 4,90 € le kilo

HORAIRES DE NOËL

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE
OUVERT DE 9H00 À 18H00

MERCREDI 25 DÉCEMBRE FERMÉ

JEUDI 26 DÉCEMBRE
OUVERT DE 9H00 À 14H00

DIMANCHE 29 DÉCEMBRE
OUVERT DE 9H00 À 16H00

MARDI 31 DÉCEMBRE
OUVERT DE 8H00 À 18H00

MERCREDI 1^{ER} JANVIER FERMÉ



**Carrefour
market**

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



À PARTIR
DU 20 DÉCEMBRE



LOBE DE FOIE GRAS DE CANARD ENTIER IGP DELPEYRAT
180 gr soit 110,56 € le kilo



CÔTE DE BOEUF TOMAHAWK LE KILO

SAUCISSON SEC AUX NOIX OU AU SANGlier OU AU CANARD LECHEF
150 gr soit 23,27 € le kilo

1€ = \$1,05
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

Carrefour market

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



**BISQUE DE HOMARD
OU SOUPE DE POISSON
MAISON PERARD**
780 gr 11,41 € le kilo



**DEMI
LANGOUSTE
SEA GOLD**
240 gr 55,13 €
le kilo



**FILET D'ANCHOIS NATURE OU À L'ORIENTALE
OU À L'AIL OU À LA PROVENCALE DELICEMER**
200 gr 14,75 € le kilo



**MOULES FARCIES
À L'AIL ET AUX FINES HERBES**
24 pièces 250 gr 39,20 €

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces



**OEUFS
DE SAUMON KETA
DELICEMER
ORIGINE
PACIFIQUE**
50 gr 199,80 € le kilo



**SAUMON FUMÉ NORVÈGE
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 49,29 € le kilo



**SAUMON FUMÉ ÉCOSSE
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 49,29 € le kilo



**COCKTAIL DE FRUITS
DE MER OCÉAMER**
1 kilo



SEICHE CUITE COUPÉE NUCHAR
150 gr 55,27 € le kilo



POULPE CUIT DÉCOUPÉ NUCHAR
150 gr 51,00 € le kilo



**MIETTES DE MORUE
ITSALUZ**
400 gr 19,97 €



**TRUITE FUMÉE EXTRA
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 35,64 € le kilo



**MINI BLINIS
LABEYRIE**
20 pièces
168 gr 13,39 € le kilo



**RILLETTES AUX NOIX
DE SAINT-JACQUES
CARREFOUR**
120g soit 30,75€ le kilo



**DOS DE SAUMON
DE NORVÈGE
LE KILO**



**CREVETTES
CUITES
20/3
LE KILO**



**FILET
DE TURBOT
D'ÉLEVAGE
LE KILO**



**HUITRES
MARENNES
D'OLERON N°4**
La bourriche de 24



**DOS DE CABILLAUD
LE KILO**



**BULOTS CUIITS
LE KILO**



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



**Carrefour
market**

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



13€49
ESCARGOT DE BOURGOGNE EN CONSERVE SABAROT
250 gr soit 53,96 € le kilo



5€80
SAINT VERNIER AUX TRUFFES
100 gr soit 58,00 € le kilo



4€49
MORIER AU LAIT CRU AOP SKIN JEAN PERRIN
200 gr soit 22,45 € le kilo



2€80
FROMAGE FRAIS AUX NOISETTES VAL DE LOU
100 gr soit 28,00 € le kilo



2€80
FROMAGE FRAIS À LA CIBOULETTE VAL DE LOU
100 gr soit 28,00 € le kilo



28€90
BRIE DE MEAUX FERMIER ROTHSCHILD LE KILO



64€90
BRIE DE MEAUX TRUFFE ROTHSCHILD LE KILO



6€95
CHEDDAR À LA TRUFFE
150 gr soit 46,33 € le kilo



3€75
RISOTTO SAVEUR FROMAGE CARREFOUR
250 gr soit 15,00 € le kilo



3€75
RISOTTO SAVEUR CÈPES CARREFOUR
250 gr soit 15,00 € le kilo



5€99
BEURRE ECHIRE DOUX OU DEMI SEL
250 gr soit 23,96 € le kilo



5€80
COMTÉ AU LAIT CRU AOP RÉSERVE 18 MOIS JEAN PERRIN
200 gr soit 29,00 € le kilo



32€90
GRUYÈRE SUISSE LE KILO



16€76
CONFIT DE CANARD FRANÇAIS 4 CUISSES DELPEYRAT
1,35 kilo soit 12,41 € le kilo



6€90
GESIERS DE CANARD CONFITS IGP DELPEYRAT
385 gr soit 17,92 € le kilo



12€99
RACLETTE GOURMANDE 6 SAVEURS JEAN PERRIN
650g soit 19,98€ le kilo



1€50
CRÈME FRAICHE ÉPAISSE LE BON NORMAND
20 cl soit 7,50 € le litre



28€90
ROQUEFORT SOCIÉTÉ LE KILO



7€99
TURRON DE ALICANTE OU DE JIJONA
250 gr soit 31,96 € le kilo



8€90
PANETTONE BAULI 1 KILO



4€69
GRAISSE DE CANARD FRANCE DELPEYRAT
350g soit 13,40€ le kilo

1€ = \$1,05
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



Carrefour market

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



RAISIN ROUGE SANS PÉPINS
le kilo



NECTARINES OU PÊCHES
le kilo



ANANAS
la pièce



CERISES
500 gr soit 11,40€ le kilo



ORANGES NAVEL
le filet de 1,81 kilos soit 2,34€ le kilo



MIX DE BAIES 255gr soit
16,59€ le kilo



**MELON DE
GUADELOUPE**
le kilo



MELON CANTALOUPE
la pièce



ÉPINARDS Le sachet de
284 gr soit 7,43€ le kilo



CITRONS VERTS OU JAUNES
les 5 pièces



MYRTILLES 198gr
soit 21,36 € le kilo



**POMMES ROUGES
OU GALA OU
HONEYCRISP** Le sachet de
1,36 kilos soit 2,33€ le kilo



**CHAMPIGNONS
BLANCS** 250gr
soit 12,68€ le kilo



BANANES PLANTAIN
le kilo



MAÏS
les 3 pièces



**CONCOMBRES
SANS PÉPINS**
le kilo



ŒUFS LARGES
30 pièces



**BEURRE SALÉ
OU DOUX ANCHOR**
454 gr soit 10,46€ le kilo



CŒUR DE ROMAINE
3 pièces



OIGNONS JAUNES le filet
de 1,36 kilos soit 1,75€ le kilo



TOMATES RONDES OU PLUM
le kilo



**FROMAGE RAPÉ
HILLANDALE CHEESE**
sur une sélection de produits
227 gr soit 12,56€ le kilo



**LAIT DE POULE
MC ARTHUR**
946 ml soit
3,91€ le litre



**POIVRONS
ROUGES**
le kilo



**POIVRONS
VERTS**
le kilo



POMMES DE TERRE le sachet
de 2,27 kilos soit 1,47€ le kilo



CELERIS la pièce



CAROTTES Le sachet de
2,27 kilos soit 1,40€ le kilo



BROCOLIS
le kilo

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



4€⁷⁵

**CIDRE PÉTILLANT
MARTINELLI'S**
75 cl soit
6,33 € le litre



12€²⁹

**SAUVIGNON
BLANC MATUA**
75 cl soit 16,39€
le litre



9€⁴³

**PROSECCO
MIONETTO**
75 cl soit 12,57€
le litre



57€¹⁴

**CHAMPAGNE VEUVE
CLICQUOT BRUT** 75 cl
soit 76,19€
le litre



52€³⁸

**CHAMPAGNE
MÔËT & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL** 75 cl
soit 69,84 € le litre



74€²⁹

**CHAMPAGNE
LAURENT PERRIER
CUVÉE ROSÉ**
75 cl soit
99,05€ le litre



19€⁰⁴

VODKA TITO'S
1 litre



9€⁵¹

**VODKA
STOLICHNAYA**
80 PRF 1 litre



11€⁴²

**VODKA
ABSOLUT**
80P 1 litre



42€³²

**HENNESSY
V.S COGNAC**
1 litre



22€⁸⁵

**JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL** 1 litre



14€²⁸

**WHISKY DEWAR'S
WHITE
LABEL** 1 litre



25€⁷⁰

**WHISKY CHIVAS
REGAL 12 ANS
D'ÂGE** 1 litre



10€⁵⁸

**J&B SCOTCH
WHISKY**
1 litre



10€⁵⁸

MALIBU
1 litre



8€⁵⁶

**PONCHE CARIBE
CREAM OU PISTACHIO**
75 cl soit 11,41 € le litre



9€⁵¹

PONCHE KUBA
70 cl soit
13,59 € le litre



15€⁸⁷

**CRÈME DE WHISKY
BAILEY'S**
1 litre



11€⁹⁰

BACARDI GOLD
1 litre soit 11,90€ le litre
OU BACARDI LIGHT
1,14 litres soit 10,44€ le litre



11€⁹⁰

**RHUM MOUNT GAY
GOLD ECLIPSE**
1 litre



19€⁰⁴

**AMARETTO
DISARONNO**
1 litre



6€¹⁹

**BIÈRES
CORONA
EXTRA**
6 x 35 cl
soit 2,95€ le litre



5€⁷⁰

**BIÈRES
CARIB**
6 x 33 cl
soit 2,71€ le litre



5€²⁹

**BIÈRES
COORS
LIGHT**
6 x 35 cl
soit 2,52€ le litre

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**

J – 5 : pour patienter jusqu’à Noël

À quelques jours du réveillon, les marchés de Noël se multiplient aux quatre coins de l’île, les illuminations sont omniprésentes jusque dans les maisons et les parades, tant dans les rues qu’en mer, vont ajouter encore une touche supplémentaire à cette féérie. L’effervescence est palpable et le week-end sera propice à vivre cette parenthèse enchantée.

Oualichi Christmas Parade

La parade organisée par la CTOS (Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires) est sans aucun doute la plus mignonne de toutes. Pour cette 4e édition, les enfants vont défiler le samedi 21 décembre à partir de 14h dans les rues de Marigot en partant de la rue de Spring, puis poursuivront rues de Hollande et de la République avant d’arriver au village de Noël sur le front de mer. L’ambiance est à chaque fois unique, la musique invite à la bonne humeur et bien entendu le père Noël sera lui aussi de la partie.

Christmas Boat Lighting



À l’initiative des professionnels de la mer (Metimer) et avec le soutien de l’Office de Tourisme et du port de Galisbay, une parade nautique partira depuis le Grand Case Beach Club, le samedi 21 décembre à 18h. L’arrivée des bateaux est prévue à partir de 18h30 dans la baie de Marigot (horaire variable en fonction de la météo). Environ 30 bateaux participeront à cette parade unique, offrant un spectacle lumineux sur la mer des Caraïbes." Un des bateaux accostera à la gare maritime avec le père Noël à son bord... qui bien sûr ne manquera pas de distribuer de petits présents aux enfants sages.

Lighting Parade à Grand Case

La parade lumineuse organisée par l’association « Grand Case Lighting Parade » sur le boulevard de Grand Case fait partie des incontournables traditions des fêtes saint-martinoises. Le défilé des chars est vraiment magique et ceux qui se mettront dans la thématique avec un joli déguisement d’elfe auront peut-être la chance d’être récompensés par un prix spécial. La parade sera accompagnée des groupes de musique traditionnels, dont le Drum Band. Rendez-vous ce dimanche 22 décembre à partir de 19h. Attention, dans le cadre de cette parade une portion du boulevard Bertin Maurice (du parking public – plateau sportif jusqu’à la boulangerie Lopez) sera interdite à la circulation et au stationnement le dimanche 22 décembre de midi à minuit. Par ailleurs, la circulation et le stationnement seront également interdits sur le parking attendant au plateau sportif de la Savane de 13h à 23h.

Boardwalk en fête

Les 20, 21 et 22 décembre, c’est sur le Boardwalk à Philipsburg qu’il faudra se rendre pour vivre la magie de Noël. L’événement est organisé par XTratight Entertainment qui pour ravir les enfants a prévu



une rencontre en avant-première avec le père Noël ce vendredi 20 décembre. Samedi 21 et dimanche 22, de 13h à 22h, plus d’une cinquantaine de stands proposeront des cadeaux (made in Saint-Martin !), boissons et gourmandises de Noël, de quoi faire un shopping version XXL et le tout en musique !

Christmas Village de Marigot

La Collectivité de Saint-Martin organise un marché de Noël sur le front de mer à Marigot, samedi 21 décembre de 10h à 18h. De nombreux stands proposeront des produits locaux à déguster, des créations locales à emballer pour mettre sous le sapin et des animations pour tous, pour que la magie de Noël soit au rendez-vous. Le père Noël viendra à la rencontre des enfants à 17h. Les plus

grands ne manqueront pas à 18h de se régaler avec la remise des prix du concours des meilleures tartes, puddings et punches. Le concert de Noël débutera à 20h.

Noël caritatif à Simpson Bay

Le FT Group s’associe avec la Cole Bay Youth Foundation pour organiser un joli Noël pour une cinquantaine d’enfants de familles modestes, ce vendredi 20 décembre à 18h30 au complexe commercial The Hills à Simpson Bay. Sapin de Noël et distribution de cadeaux seront bien entendu au rendez-vous dans une ambiance et un esprit de Noël comme il se doit.

Suite page 20

Nous vous souhaitons des moments de fêtes qui illuminent votre vie

En célébrant nos **85 ans**, nous tenons à vous remercier chaleureusement de nous avoir accueillis dans vos foyers et dans vos cœurs tout au long de cette belle aventure.

À vous et à vos proches, nous souhaitons des souvenirs précieux et magiques en cette saison de fêtes, et pour de nombreuses années à venir.



Carrefour market



LA POISSONNERIE

— LE FRAIS —
by Cole Bay

ARRIVAGE MARÉE VENDREDI MATIN

 BAR ENTIER D'ÉLEVAGE	 FILET DE SAUMON D'ÉCOSSE
 LANGOUSTINES CRUES	 QUEUES D'ÉCREVISSE DÉCORTIQUÉES
 MOULES DÉCORTIQUÉES	 CREVETTES DÉCORTIQUÉES
 HUITRES FINE DE CLAIR IGP	 SAUMON FUMÉ TRANCHÉ
 DORADE ENTIÈRE D'ÉLEVAGE	 MOULES GALLO DE CORDE
 LAMELLES D'ENCORNET GÉANT	 FILET DE BAR D'ÉLEVAGE
 FILET DE DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE	 QUEUE DE LOTTE

ARRIVAGE PÊCHE LOCALE : MAHI, THON ET MARLIN



Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Spécial Noël

Suite de la page 19

Marché de Noël à Quartier d'Orléans

Après la parade et le marché du week-end dernier, Quartier d'Orléans plongera à nouveau dans la magie de Noël, le dimanche 22 décembre. Cette fois c'est un nouveau petit village de Noël qui se tiendra à la salle multiactivités, de 15h à 18h30, à l'initiative du Centre Social Up Rising. Là encore, ambiance chaleureuse et festive avec des stands divers et variés. Pour être totalement dans l'ambiance de saison, un spectacle de Noël sera également au programme, mais si l'entrée est gratuite il faudra cependant réserver sa place (infos : 06 90 41 45 91).



Christmas Village de Sandy Ground



L'association Madtwoz Family proposera cette année encore un village de Noël à Sandy Ground. La 8e édition se tiendra le dimanche 22 décembre à partir de 16h sur le terrain de basket. Un petit événement très festif pour toutes les familles, de Sandy Ground mais aussi d'ailleurs, avec plein d'animations différentes : jeux de ballons, château gonflable, atelier de maquillage, etc. Des stands de restauration et de rafraîchissements sont également prévus sur place tout comme l'ambiance musicale assurée par DJ Darrian. Ce sera aussi l'occasion pour le père Noël de distribuer les jouets collectés durant tout le mois de décembre et il aura fort à faire, car ce sont plus de 200 cadeaux qui ont été offerts par de généreux donateurs.

Photo Booth et chanté Nwel à la Maison du père Noël



Pour débiter le week-end, la famille Jo organise un chanté Noël ce vendredi 20 décembre, dirigé par les membres de l'église catholique et avec la participation de la communauté néerlandaise. Chacun peut se joindre à ce moment et entonner les chants pour profiter du véritable esprit de Noël dans l'unité et la joie. A noter également que la cabine photos a de nouveau été installée cette année dans l'antre du célèbre bonhomme rouge. Pour garder un souvenir de ce Noël 2024, on peut profiter de la visite à la Maison du père Noël pour saisir l'instant avec le père Noël et son lutin, et repartir avec son cliché. Le père Noël prendra la pose le

samedi 21 et le dimanche 22 décembre de 19h30 à 21h. Si on manque le rendez-vous, on peut toujours découvrir cet endroit magique (à Cripple Gate) tous les jours, de 18h30 à 20h, et tous les week-ends, de 18h30 à 21h, jusqu'au 15 janvier. **A.B**

La photo de la semaine : HandyNoël



L'association Handynamique a pour souci d'offrir à chaque moment important de l'année des parenthèses de bonheur aux enfants de l'association et plus largement à tous ceux qui sont en situation de handicap. Grâce à la générosité de l'association Niglo, qui organise le marché de Noël de Hope Estate, 14 enfants du SESSAD ont ainsi pu connaître les sensations que procurent les manèges et autres attractions et la joie de rencontrer le père Noël. Rires, bonne humeur et émerveillement étaient forcément au rendez-vous avec pour conclure cet après-midi enchanté un petit-goûter offert également par l'association Niglo. Bravo à ces associations pour leur implication, c'est aussi ça l'esprit de Noël. **A.B**

Oliver Gibbons : les condoléances de Louis Mussington



C'est avec une immense tristesse que j'ai appris le décès d'Oliver Gibbons, membre estimé de la CCI Saint-Martin. Oliver était un homme de cœur, d'écoute et de conseils, qui a marqué notre territoire par sa bienveillance, son charisme et son engagement. Son sourire et sa gentillesse manqueront à tous ceux qui ont eu la chance de croiser son chemin. Aujourd'hui, Saint-Martin perd un homme de valeur. Au nom de la Collectivité de Saint-Martin, j'adresse mes plus sincères condoléances à sa famille, ses collègues et ses proches. Repose en paix, Oliver.

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic
slobo@empreintesxm.net



Voilà magazine le jeu de Noël

DU 1^{ER} AU 31 DÉCEMBRE 2024

Envie de lire le magazine
Scannez-moi !



Envie de lire
le magazine
Scannez-moi !



10 000€ À GAGNER

pour 3 gagnants
5 000€ 3 500€ 1 500€

à dépenser uniquement
chez les commerçants partenaires

LA LISTE DES COMMERÇANTS PARTENAIRES :

• Baie Nettlé •

Bacchus
Cadismarket

• Sandy Ground •

Cadismarket

• Bellevue •

Bureau Vallée
But
Gitem
Kia Soremar
Home N'Tools
Tackling
The Kitchen Family

• Marigot •

Art + Design SXM
Bacchus

Cadismarket

Celio
Dauphin Telecom
Goldfinger Cosmetics
Goldfinger Bijouterie
Hashtag
Maison de la literie
L'atelier Beauté
Le carré vert
Librairie bord de l'eau
Lipstick
Malango/Kaloa
Moa
Okaidi
Pimkie
Promod
Levi's
Undiz

• Galisbay •

Soremar

• West Indies Mall •

L'aventure
Posh
Pain de Sucre
L'esplanade
Lacoste
West Indies SPA
Wonderland

• Concordia •

Boucherie de
Concordia
Librairie des Isles
Pixel

• Howell Center •

Rapido Print
Super U

• La Savane •

Prim Services

• Grand Case •

Air Antilles
Lapeyre
La Plage LTC
Le Cottage
Ti Spa

• Hope Hill •

Buzz Électroménager

• Hope Estate •

Bacchus Épicerie
Bloom

Bureau Vallée

Buzz
Conforama
Dauphin Telecom
Gedimat
Grand Maison
Le Patio Cénélia
Lipstick
Medicadom
My Pilates
One by K
Original Vibz
Pro&Cie
Promod
Real Auto
Sol'Art
Super U
Thiriet
The Kitchen Family

(chez Conforama)

The Kitchen Family
(chez Pro&Cie)

Wild Style

• Baie Orientale •

Cadismarket
La chapelle Théâtre
Rancho Del Sol
SPA by La Playa

• Oyster Pond •

L'Oasis

• Cole Bay •

Carrefour
First Auto

• Bush Road •

Carrefour Market

*Trois gagnants seront tirés au sort : 5 000 € pour le premier, 3 500 € pour le deuxième et 1 500 € pour le troisième. Les gains seront remis sous forme de chèques à hauteur des montants indiqués, utilisables exclusivement chez les commerçants mentionnés ci-dessus. Tirage vendredi 17 janvier 2025 à midi à suivre sur nos réseaux sociaux @le97150. Loterie est réservée aux personnes majeures, en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne. Informations : 05 90 27 74 61 - empreintesxm@orange.fr

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour recevoir votre ticket de jeu, dépensez au moins
20 euros chez l'un des commerçants
mentionnés ci-dessus. **1 ACHAT = 1 TICKET.**

à vous de jouer !



Red Diamond

Venez admirer
Nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN
OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



97150 #864 - VENDREDI 20 DÉCEMBRE - PAGE 22

La tournée de Mimi

VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...



VENDREDI 20 DÉC. 20H30
HAVANA DEEP POWER
CUBANA SALSA

TOUS LES LUNDIS 18H00
JAZZ JAM
OPEN SESSION

MARDI 24 DÉC. 18H30
JACK SPANIARD'S
ACOUSTIK ROCK

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
Between Electec & Island Waterworld

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

LA FOLIE BAR-SHOWS (Maho Plaza)



Ce Restaurant qui est ouvert 7/7 avec Happy Hour de 17h à 19h, vous propose d'excellents dîners Shows tous les soirs avec des spectacles très attrayants entre les chanteuses Alexia & Julie, the Folie Dancers, Belly Dancer, Stand-up Comedy, Magiciens, Circus Performers, Musiciens, et Dj's. Notez également le lundi 23 décembre le 'Soul 2 Jazz Trio' avec Kirby, Roelof & Ch Amour (Piano), et tous les mercredis 'Girls Wanna Have Fun' avec Drink Dance & Dj Alex.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous propose pour votre réveillon de Noël un grand choix de plats

à son menu traiteur et le mardi 31 décembre pour la 'New Year' un dîner spécial dès 19h avec le Live Music animé par Mike.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant ouvert tous les jours à partir de 8h (sauf dimanche) pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous invite le vendredi 20/12 pour la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe 'Havana Deep Power' de 21h à 23h30, les lundis de 18h à 21h 'Jazz Jam' ouvert à tous, puis mardi 24/12 pour un dîner de Réveillon avec spéciaux de Noël à la carte et du Rock Acoustik dès 19h avec les 'Jack Spaniards', jeudi 26/12 dès 19h Stell & Snuggs & le 'Gypsy Soul Trio' et samedi 28/12 'Philosophik Sound System.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 20 décembre dès 22h pour sa soirée 'Only Fans Party' avec les Dj's Outkast, Prince & Mr Perfect, samedi 21 décembre 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Kembe, Prince & Smul (Toronto), puis le jeudi 26/12 pour 'Christmas Boxing Day', vendredi 27/12 'Last Friday of 2024', samedi 28/12 'Hip Hop Saturday', et dimanche 29/12 'Last Giving Sunday' avec les Dj's Prince, Outkast & Kembe,

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de Décembre du mardi au dimanche de 20h à 1h avec l'excellent chanteur-pianiste Adam Heart dès 21h, tous les lundis pour la 'Church on

Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 3h et le mardi 24/12 la spéciale soirée de Noël.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend le vendredi 20 décembre pour le 'Live Music Rock' dès 19h30 avec le groupe GTO, samedi 21/12 avec la chanteuse Cyndel, dimanche 22/12 à partir de 17h pour le 'Chill Out Sundays' avec le guitariste Jazzy Alban, et tous les jours pour vos rendez-vous sportifs sur grands écrans.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous rappelle ses soirées musicales tous les samedis avec sa 'Mad Sa-

GRUMPY'S GTO



ACOUSTIC ROCK **FRIDAY**
DECEMBER 20TH
FROM 7.30 PM

LIVE CHILL OUT
SUNDAYS
FOOD • DRINKS • MUSIC

CYNDEL SAT DEC 21
FROM 7.30PM

ALBAN CHARTON
DEC 22 FROM 5PM

DOCK MAARTEN • PHILIPSBURG TEL : 721 542 7880

Christmas Eve Dinner

MENU \$65 Per Person

Appetizers
Creamy Pumpkin Soup
Spinach & Arugula Salad

Main Course
Honey Ham & Roast Turkey
Holiday Stuffing, Steamed Carrots, Brussels Sprouts, and a Cranberry Sauce

Pan Seared Salmon
Asparagus, Veggitable Rice Pilaf, and a Lemon Butter Sauce

Filet Mignon
Mashed Potatoes, Mixed Vegetables, and a Mushroom Sauce

Dessert
Pecan Pie
Tiramisu
Strawberry Cheesecake

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

6pm & 8pm Seating
Christmas Carolers at 7:30pm
Reservations Recommended
(Please specify which meal you would like)

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721) 545-7000

DEC 20TH
FRI FROM 9PM

BACK TO THE SOGGY FRIDAYZ...

DJ Bossman
JAGERFEST GAMES & CONTEST EDITION

SAT DEC 21

Signature
Cocktails Night

ALL SIGNATURE COCKTAILS ON SPECIAL
FREE ENTRY • MUSIC BY DJ EM FROM 9PM

FREE ENTRY

SUNDAYS PERCY RANKIN
and the hunkfire band

DEEJ FLEXX
LIVE MUSIC
8PM

\$2 CARIB BEER
ALL NIGHT

TUES DEC 24

WE SOGGY

Latin NIGHT

FREE ENTRY

MERRY Christmas

LATIN SUGAR BAND
DJ EURO

Latin Party starts at 9.00PM
SALSA/KIZOMBA CLASSES AT 7.00PM

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM

SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM



The Platinum

Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Facebook Instagram Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

turday' dès 16h animée par les Dj's Maestro, Wiwi, Big Boss & Kyllied, puis le dimanche 22/12 de 16h à 20h 'Afroloco' avec les Dj's Vito, Sweet & en spécial invité Nicolas Sasson et le mardi 31/12 la 'New Year Eve' avec la Fomo Party & ses invités Dj Nomis and Friends.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h : vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' & Dj EM, dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bunfire, puis mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi pour 'Rock in Hard' avec Livin High.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)
Le Pub & Brewery vous invite tous les tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, et les dimanches de 17h à 20h pour la 'Socca Sunday' avec Larry Rasdaddy.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)
Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique le jeudi 'Ladies Night' & Roxy, vendredi avec Rémo & Barbwire Band,

samedi 'Saturday Night' avec Royalty & KRG Band, puis dimanche 'Sunday Vibe' & Hybrid Band.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 12h (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football les Championnats Européens de Premier League & Liga : samedi 21/12 à 13h30 Crystal Palace-Arsenal, 16h Barcelone-Atlético Madrid, dimanche 22/12 10h Everton-Chelsea, 11h15 Real Madrid-Séville, 12h30 Tottenham-Liverpool, plus les matches de Rugby et de la NFL entre autres.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)
Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous attend dimanche 22 décembre à la 'Beach Party' spéciale anniversaire de Shawty dès 16h avec les Dj's Speyenol, Eyedol, Prince, Classy D, Edge & BB Bad.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son 'Lunch & Dinner', ainsi que vendredi 'Lobster Night', samedi 'Spécial Kids', dimanche sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, avec transats & parasols offerts, et les diffusions sur 4 écrans de tous les sports, puis le mardi 24/12 son spécial 'Christmas Eve Dinner' dès 18h30, mercredi 'Afterwork', et jeudi 'Ladies Night'.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)
Le Sports & Music Bar vous propose en animations les vendredis la soirée Karaoké avec Greg, tous les lundis le groupe Melting Pot dans sa 'Rock-Soul Party' dès 20h, tous les jeudis la chanteuse Tanya Michelle dans son concert 'Jazz-Soul' et sur 3 écrans 7/7 tous les sports avec en Football les Championnats Européens, la NFL, et les matches Américains.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h & la chanteuse

Ayan Farah, le vendredi avec One White Chic Band et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)
Le Bar-Grill vous propose le vendredi dès 18h30 sa 'Movies Night', puis samedi 21/12 dès 18h 'Concert Rock' avec le groupe Real Deal, dimanche 22/12 dès 10h à 14h 'Sunday Brunch' avec pour le Live Music la chanteuse Cyndel, et le mercredi dès 18h son 'Sunset Jazz' avec Alban.

AU B4 - WHITE RABBIT (Maho Plaza)
Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées House Music & Techno les jeudis, vendredis et samedis avec les Dj's Allan P, Classy D, Conti, Alex, Miro, Cal Um, entre autres.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)
Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Music Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)
Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, vous propose sur grand écran du Rugby & Football avec les Championnats & Coupes Européennes et vous informe de sa fermeture les mercredis 25/12 & 1er janvier.

RESTAURANT-BAR-SHOWS

La folie

LA FOLIE EST UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE VIBRANTE ET IMMERSIVE À LA RENCONTRE DE LA CRÉATIVITÉ



ARTISTES BURLESQUES
MAGICIENS · DANSEUSES
STAND-UP · CHANTEURS & DJ'S
DINNER SHOW' TOUS LES SOIRS

HAPPY HOUR 17H À 19H
OUVERT 7/7

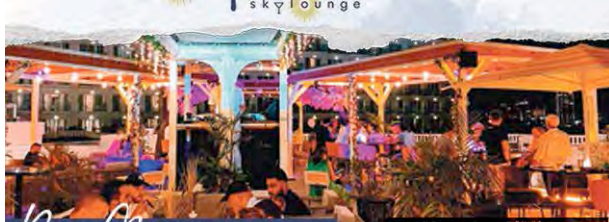
SPÉCIAUX DE NOËL
MENU NEW YEAR

Maho Plaza - Sint Maarten | +590 690 735727 | +1 (721) 5233433

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa

sky lounge



New Menu

- SPICY EDAMAME
- PAN SEARED VEGGIES GYOZA (4pcs)
- CRISPY CRAB WONTON (5pcs)
- BAO BUN CHICKEN / SHRIMP (2pcs)
- CRISPY CALAMARI
- TUNA TACOS (3pcs)
- KOREAN BBQ CHICKEN WINGS
- BBQ THAI BABY BACK RIBS
- JAPANESE SHRIMP TEMPURA (6pcs)
- CEVICHE OF THE DAY
- MIMOSA PLATTER

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skylounge.com

PENSEZ À RÉSERVER
pour vos soirées privées,
anniversaires, etc...

LOTUS OnlyFans PARTY

FRI DEC 20

FIRST 200 PPL RECEIVE FANS

\$10 BEFORE MIDNIGHT

LADIES FREE UNTIL MIDNIGHT MORE AFTER

MUSIC BY DJ OUTKAST DJ MR PERFECT DJ PRINCE

IPHONE 16 GIVEAWAY

HIP HOP SATURDAYS

SATURDAY DECEMBER 21ST

DJ PRINCE | DJ KEMBE
DJ SMUL (TORONTO)

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Toute l'équipe du Sunset Café
wishes you

✧ A MERRY christmas



and a *Happy New Year* ✧



SUNSET
café

Breakfast, Lunch & Dinner 7/7 @ sunset café sxm ☺ f

0690 88 66 68 PETITE PLAGE À GRAND CASE